

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 75 (1968)

Heft: 1

Rubrik: Messen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ringspinnmaschine CLG hat eine Gesamtbreite von nur 1000 mm und eignet sich hervorragend für Wolle, synthetische Fasern und Mischungen. Der Typ CLF-2M hat einen unabhängigen Antrieb für jede Seite. In der Teilung 82,5 oder 90 mm bis 432 Spindeln pro Maschine, in der Teilung 120 mm bis 312 Spindeln pro Maschine.

Der Typ CLF-1M mit gemeinsamem Antrieb beider Seiten hat in der Teilung 82,5 oder 90 mm bis 408 Spindeln

pro Maschine. Die Speisung ist von Finisseur- oder Flyer- spulen vorgesehen, bei Teilung 120 mm ist auch eine Direktspeisung mittels Kannen (z. B. von der EH-Strecke) möglich. Das Hochverzugsstreckwerk ist mit Doppelriemen und Belastungsarm versehen, je nach Kundenwunsch Typ SKF-PK oder Typ Süssen. Im übrigen arbeitet die Ringspinnmaschine der SACM von der Inbetriebsetzung der Maschine durch den Arbeiter bis zum völligen Stillstand vollautomatisch.

Messen

Messen, Ausstellungen und Tagungen 1968

(ohne Gewähr der Redaktion)

2. bis 5. Januar	Köln
10. bis 14. Januar	Mailand
13. bis 21. Januar	Ljubljana
21. bis 24. Januar	Lausanne
23. bis 28. Januar	Köln
26. bis 30. Januar	Gent
3. Februar	Zürich
3. Februar	Zürich
7. bis 14. Februar	Basel
10. bis 13. Februar	Paris
15. bis 18. Februar	Köln
16. bis 19. Februar	Turin
24. Februar	Horgen
24. bis 26. Februar	Hamburg
26. bis 28. Februar	Zürich
26. Febr. bis 1. März	London
29. bis 31. Februar	Köln
3. bis 12. März	Leipzig
3. bis 7. März	Frankfurt/M
4. bis 13. März	Berlin
10. bis 17. März	Wien
14. bis 24. März	Genf
15. bis 24. März	München
15. bis 24. März	Zürich
17. bis 20. März	Düsseldorf
14. bis 25. April	Mailand
17. bis 26. April	Berlin
20. bis 30. April	Basel
27. April bis 5. Mai	Hannover
5. bis 9. Mai	Düsseldorf
9. Mai	Radolfzell
10. bis 13. Mai	Mailand
10. bis 18. Mai	Zürich
18. bis 22. Mai	Düsseldorf
21. bis 24. Mai	Frankfurt/M
6. Juni	Zürich
7. bis 11. Juni	Hannover
9. bis 17. Juni	Frankfurt/M
12. bis 13. Juni	Zürich
1. bis 4. Juli	Köln
27. Juli bis 4. August	Dornbirn
23. bis 25. August	Köln
1. bis 3. September	Basel
1. bis 4. September	Frankfurt/M
1. bis 8. September	Leipzig
7. bis 8. September	Hamburg
8. bis 15. September	Wien
9. bis 14. September	Basel
14. September	Zürich
15. bis 18. September	Düsseldorf

IFADA — Internationale Fachausstellung der Damenhutindustrie
 Strick- und Wirkwarenverkaufsausstellung
 13. Messe «Die Mode 1968»
 SPISO — Spielwaren- und Souvenirausstellung
 Internationale Möbelfestmesse
 TEXTIRAMA — Internationale Fachmesse für Textil und Bekleidung
 SVF — Generalversammlung 1968
 VET — Generalversammlung 1968
 IFM — Internationale Fördermittelmesse und Fachtagung
 SEHM — Europäischer Herrenbekleidungssalon
 Internationale Hausrat- und Eisenwarenmesse
 SAMIA — Internationaler Salon für Fertigteile
 VST — Hauptversammlung 1968
 Norddeutsche Textil- und Bekleidungsmesse mit DOB-Musterung
 Schweizer Einkaufswoche für Herrenkonfektion
 IMBEX — Internationale Herren- und Knabenbekleidungs- ausstellung
 Internationale Messe «Für das Kind»
 Internationale Frühjahrsmesse
 Internationale Frankfurter Messe
 71. Internationale Berliner Durchreise
 Internationale Frühjahrsmesse
 38. Internationaler Automobilsalon
 Internationale Handwerksmesse
 3. Internationale Fachausstellung der Heizungs-, Luft- und Sanitärtechnik HILSA
 76. IGEDO — Internationale Modemesse
 Internationale Messe
 72. Internationale Durchreise
 52. Schweizer Mustermesse
 Hannover Messe 1968
 VDI-Fachgruppe Textiltechnik: Textiltechnische Frühjahrstagung
 77. IGEDO — Internationale Modemesse
 VST — Exkursion in die Firma Schiesser
 22. MITAM — Stoffsalon
 8. Schweizer Importmesse
 EUROSHOP 68 — Europäische Ausstellung mit Kongreß «Moderne Läden und Schaufenster»
 19. INTERSTOFF — Fachmesse für Bekleidungstextilien
 SVF — Wolltagung
 9. DIDACTA — Europäische Lehrmittelmesse
 IWC — Internationale Ausstellung Wäscherei/Chemischreinigung
 VST — Kurs über Lufttechnik in der Textilindustrie
 IFADA — Internationale Fachausstellung der Damenhutindustrie
 20. Dornbirner Messe
 Internationale Herrenmodewoche
 INTERFEREX 68 — 5. Internationale Fachmesse für Eisenwaren und Werkzeuge
 Internationale Frankfurter Messe
 Internationale Leipziger Herbstmesse
 80. Textil- und Bekleidungsmesse mit DOB-Musterung
 Internationale Herbstmesse
 ILMAC 68 — 4. Internationale Fachmesse für Laboratoriums- und Verfahrenstechnik, Meßtechnik und Automatik in der Chemie
 SVCC/SVF/VET/VST-Gemeinschaftstagung «Texturierte Garne»
 78. IGEDO — Internationale Modemesse

Jetzt günstig einkaufen: Gmöhling-Behälter

WILD ZUG

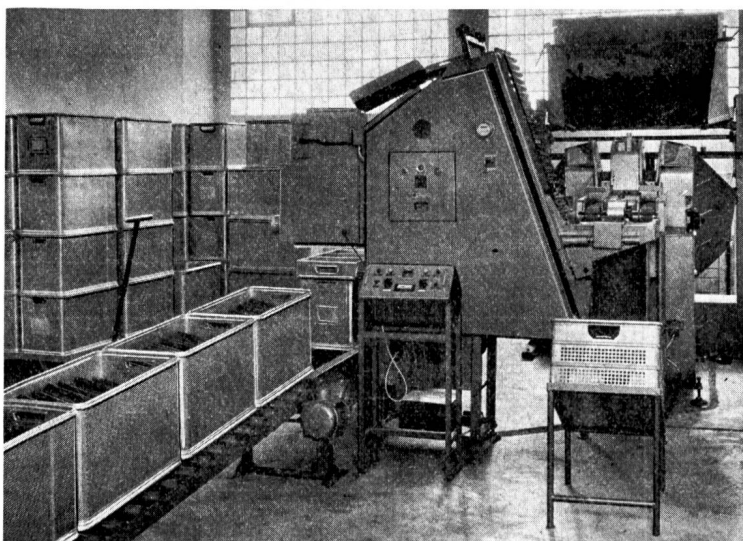
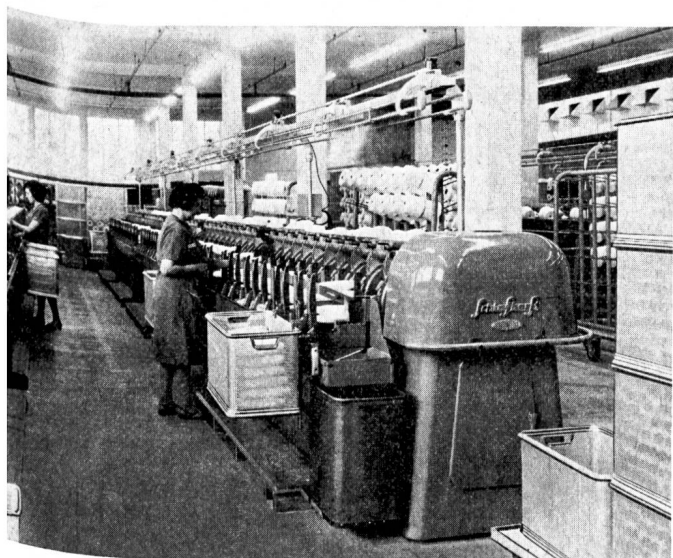
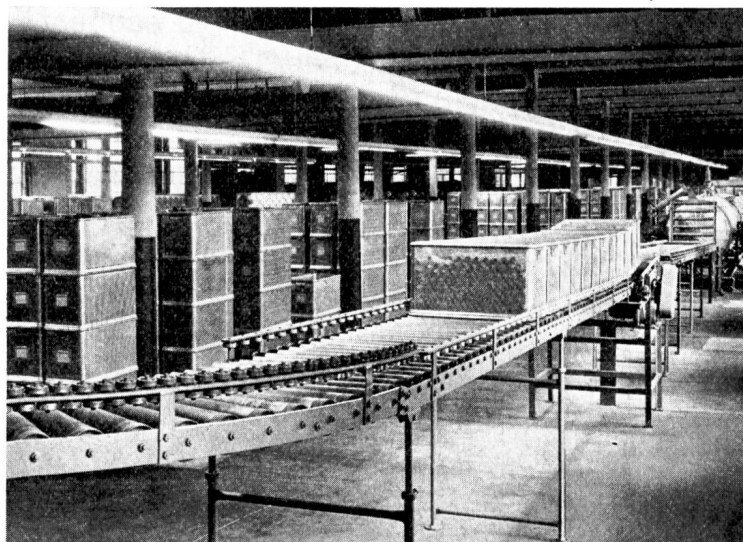
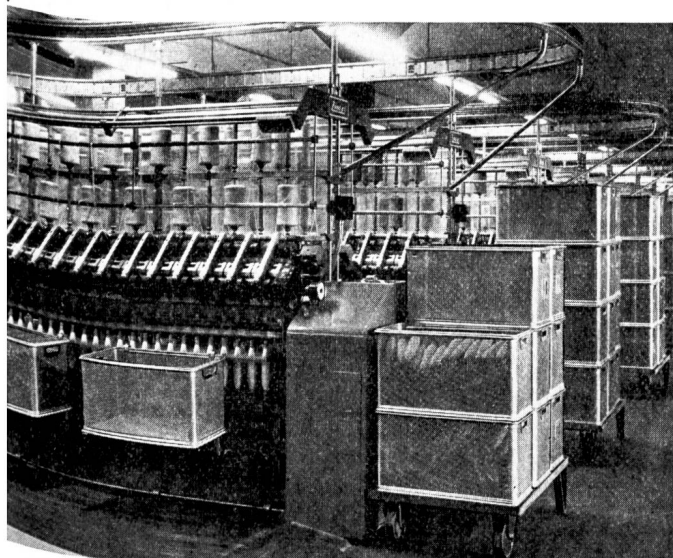
WILD AG 6301 ZUG

Telephon 042/45858

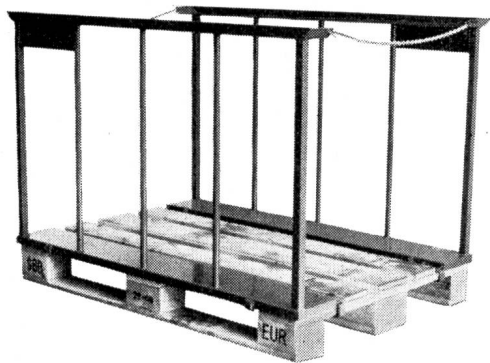
Vorteile:

- korrosionsbeständige Leichtmetall-Legierung Al Mg 3
- mit noch höheren Festigkeitswerten als DIN 1745
- rundumlaufendes Stapelprofil für sichere Stapelung
- besonders verschleißfest durch stranggepreßte, verschweißte Randprofile
- dämpffest, formstabil, ganz ohne Nieten und scharfe Kanten
- seit Jahren zu Tausenden bewährt in allen Sparten der Textilindustrie

Verlangen Sie unverbindlich
unsere Beratung für die Lösung
Ihrer Transportprobleme



Drawag Palettansteckwände Spezialmodelle für die Textilindustrie



Drawag Palettansteckwände schaffen Ordnung, Platz und Uebersicht, schadenfreie Transporte und saubere Lager. Für besonders gefährdete Güter sind Drawag Ansteckwände mit Blech- oder Pavatexverkleidung die idealen Transport- und Lagergeräte.



Verlangen Sie unsere Offerte und den Katalog mit vielen Anwendungsbeispielen aus der Praxis.

DRAWAG

8105 Regensdorf Tel. 71 20 40
IFM 68 - Halle 6 - Stand 609



Spulen, Rollen, Konen
für jeden Bedarf

Nussbaumer Söhne, Spulenfabrik
4113 Flüh bei Basel

Bezugsquellennachweis

In- und ausländischen Interessenten, die Seiden- und Chemiefasergewebe verschiedenster Art zu kaufen wünschen, vermitteln wir die Adressen von schweizerischen Fabrikanten, welche die gewünschten Qualitäten herstellen. Zu weiteren Auskünften sind wir gerne bereit.

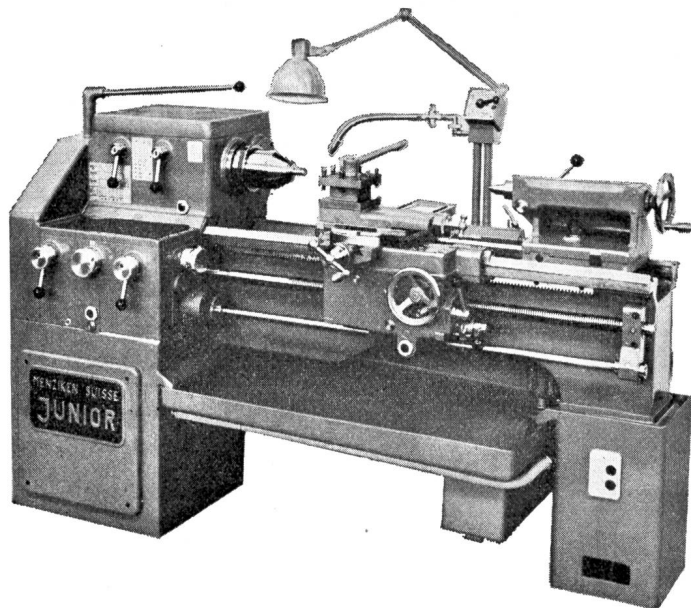
Sekretariat
Verband Schweiz. Seidenstoff-Fabrikanten
Gotthardstr. 61, Postfach 8027 Zürich



Spinn- und
Zwirnringe

nüssli

Verkauf: Bräcker AG, CH-8330 Pfäffikon-Zürich/Schweiz

MENZIEN SUISSE**Menziken**

Drehbank Junior 185

Die zuverlässige, handliche
und präzise Universaldrehbank
Spitzenhöhe 185 mm



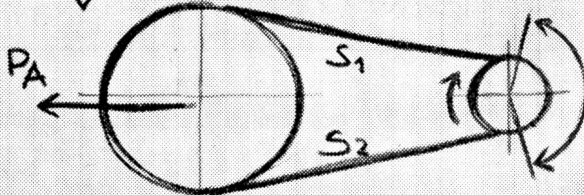
Walter Meier **WERKZEUGMASCHINEN AG**

8024 Zürich Mühlebachstrasse 11-15
Telefon 051/34 54 00

Antriebsprobleme?

$$P = \frac{75 \times N}{V}$$

$$P_A \approx S_1 + S_2 = 2 P_v$$



$$M_d = \frac{71620 \times N}{n}$$

$$\frac{S_1}{S_2} = e \mu \beta$$

Anwendungsnormen?

Maschinenleistung ✓
Vorspannung ✓
Achsdreh ✓

Betriebskosten?

Stillstand ✓
Wartung ✓
Statische Aufladung

Das Habasit-System bietet die einfachste Lösung

Optimale Wirtschaftlichkeit durch
direkte Ablesung bestimmen. Zu-
schneiden, Endverbinden und
Montieren in wenigen Minuten
durch Hilfskräfte.

Hersteller: HABASIT AG
4153 Reinach-Basel
Tel. 061 82 77 82 Telex: 62 859



Seit 1946 weltweit

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbietet Ihnen*

Bruno Wettstein AG, Seidenzwirnerei

Oetwil an der Limmat

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbietet Ihnen*

Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbietet Ihnen*

Max Meierhofer, Textilmaschinenvertretung

8052 Zürich Höhenring 14 Tel. 051/46 86 55

*Die besten Glückwünsche zum neuen Jahre
entbieten Ihnen*

Wild & Co., Richterswil

Technische Bedarfsartikel für die Textilindustrie
Textilmaschinen und Apparate

*Allen unseren Geschäftsfreunden entbieten wir die
besten Glückwünsche zum Jahreswechsel*

E. Froehlich AG

Apparate und Utensilien für die Textilindustrie
Mühlehorn/GL

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbieten Ihnen*

Walter Aebli & Co., 8056 Zürich

Garne Webereizubehör Textilmaschinen

*Allen unseren Geschäftsfreunden danken
wir für das geschenkte Vertrauen im
vergangenen Jahr und wünschen herzlich
alles Gute in der Zukunft*

SRO

Kugellager Verkaufsbureau Zürich
Nüscherstrasse 31

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbietet Ihnen*

Zürcherische Seidenindustrie-Gesellschaft

Sekretariat

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbieten Ihnen*

R. Guth & Co., Basel

A. Jametti & Cie., Somma Lombardo/Italien

*Die besten Glückwünsche zum neuen Jahr
allen ihren Freunden und Gönnern die*

Textilfachschule Zürich

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbieten Ihnen*

ZAMA AG, Talacker 50, Zürich

Zarnpuffer

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbietet Ihnen*

DRYTESTER GmbH

Maschinen und Apparate Lungern/Zürich

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbietet Ihnen*

Webeblätterfabrik

Hch. Stauffacher + Sohn, Schwanden
(Glarus)

Einen frohen Auftakt
und viel Erfolg
wünscht Ihnen im
neuen Jahr

Freil Füssli-Annoncen AG



*Die besten Wünsche zum neuen Jahr
entbieten Ihnen*

SKF

Kugellager AG
Zürich, Falkenstraße 28

*Unseren Geschäftsfreunden entbieten wir die besten
Glückwünsche zum Jahreswechsel*

Henry Baer & Co. AG, 8004 Zürich
Textilprüfgeräte

*Die besten Glückwünsche zum neuen Jahr
entbieten Ihnen*

Defensor Aktiengesellschaft Zürich
Luftbefeuchtungsanlagen

*Zum neuen Jahre die besten Wünsche
entbietet Ihnen*

Webeblätterfabrik Walter Bickel, Thalwil

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbietet Ihnen*

Buchdruckerei Lienberger AG
Obere Zäune 22 Zürich 1

*Die besten Glückwünsche zum neuen Jahr
entbietet seinen Geschäftsfreunden*

Walter Arm, Biglen BE
Webereiartikel-Fabrik
Tel. (031) 68 64 62

All unseren Geschäfts-
freunden wünschen wir
im neuen Jahr
Glück und Wohlergehen
WILD AG ZUG

**WILD
ZUG**

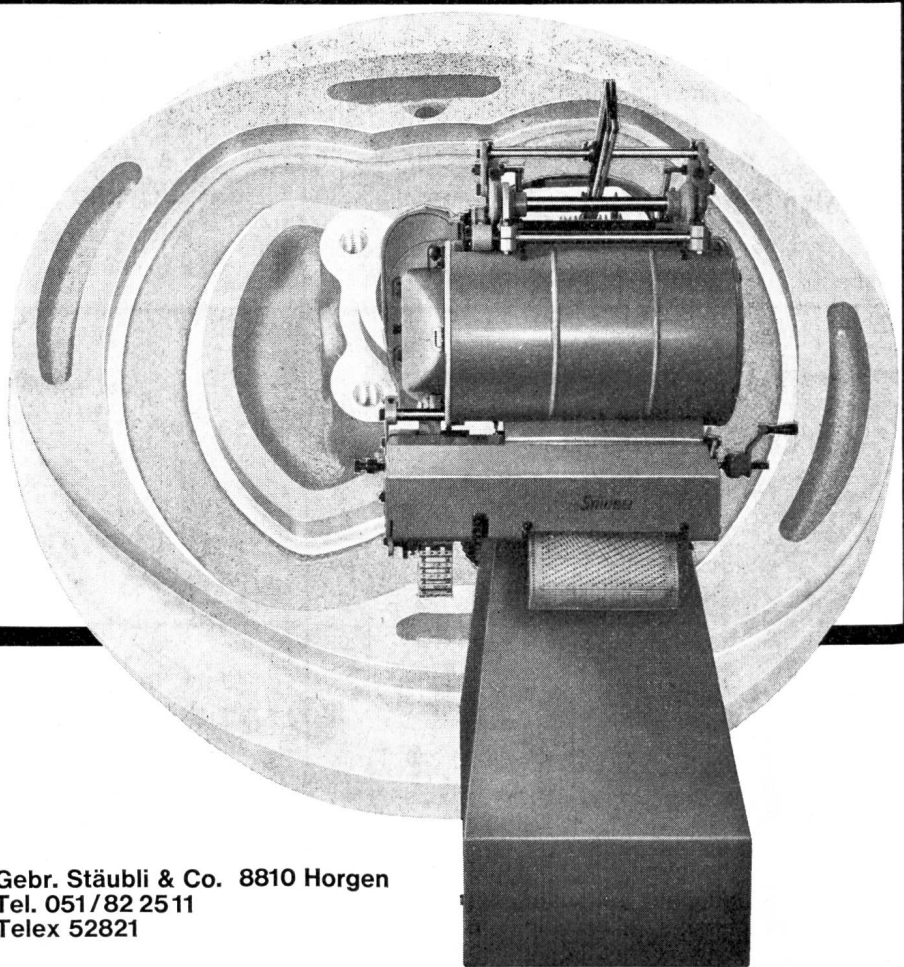
Aktiengesellschaft
FR. METTLER'S SÖHNE, Arth a. S.

wünscht allen ihren Freunden und Bekannten
ein gutes 1968

**Moderne
Fertigungsmethoden
bieten Gewähr
für höchste Qualität
unserer
Schaftmaschinen**

Gegenzug-Schaftmaschine
Typ HLESRD0oU

- Vornadelapparat mit
2 Musterkartenzylindern
- Steherschaftwippe-Vorrichtung
für die Herstellung von
Drehergeweben
- Schussucher
mit Einzelmotorantrieb



STÄUBLI

Gebr. Stäubli & Co. 8810 Horgen
Tel. 051/82 25 11
Telex 52821

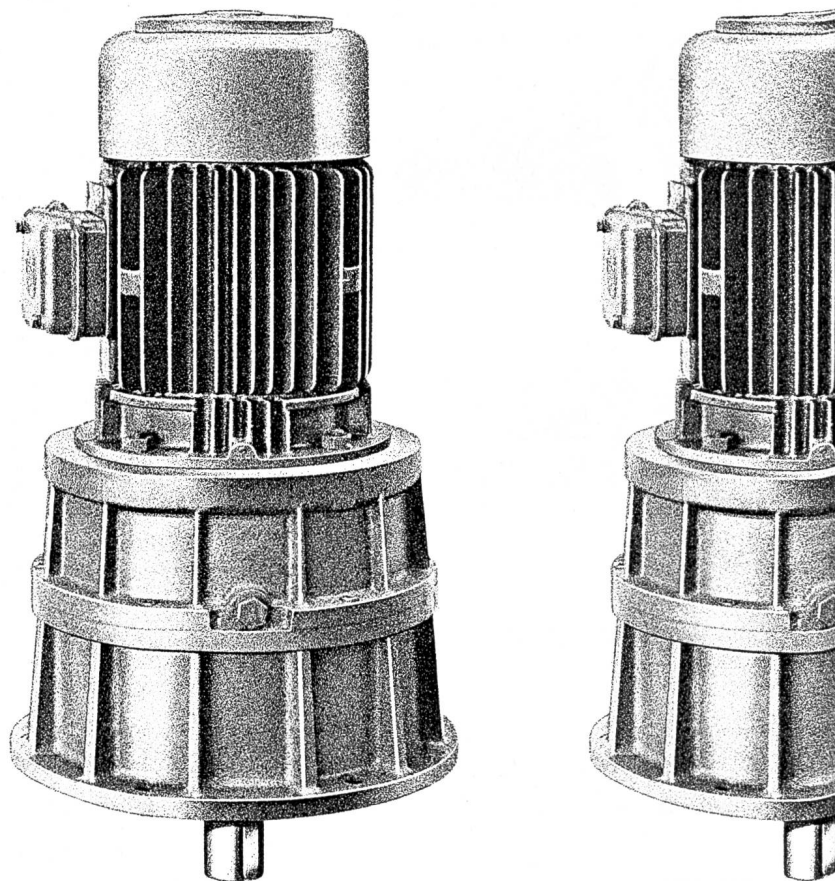
O. F. Thalmann

KISSLING

Industrieantriebe mit Flansch
oder Füßen, mit oder ohne
Motor, sind zeitgemässe, un-
entbehrliche Rationalisierungs-
hilfen!

Hohe Leistung bei geringen Ab-
messungen, nahezu unbegrenzte
Einsatzmöglichkeiten, Betriebs-
sicherheit und lange Lebens-
dauer — das sind die gewichtig-
sten Vorteile unserer kurz-
fristig lieferbaren Getriebe-
motoren.

Verlangen Sie Prospekte oder
unverbindliche Vorschläge!



L. KISSLING & CO MASCHINENFABRIK ZÜRICH TEL. (051) 46 64 00

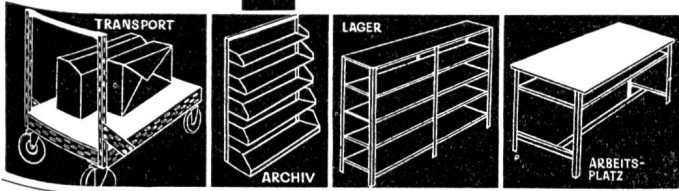
5 SAFIM-BAU ELEMENTE

bieten mit

5 Profilen in
4 Farben mit
3 Winkel- und
2 U'Profilen

U3 1 einzigartige Möglichkeit

für Sie, Ihrem Betrieb mit
kleinstem Aufwand an Zeit u. Geld die
notwendigen Einrichtungen zugeben.



Hauptsitz für
die Schweiz

STAHLWINKEL

SAFIM

BETRIEBSEINRICHTUNGEN

Wattstraße 3
Zürich-Oerlikon
Tel. 051 / 46 32 22

Unsere Agenten:

Für die französische Schweiz

Allemand Frères, Biel

Tel. 032 / 4 30 44

Für die italienische Schweiz

Marzio Cavadini, Lugano

Tel. 091 / 3 13 13

Für Liechtenstein

Fritz Büchel, Schaan

Tel. 075 / 2 18 86



Ständige Ausstellung an der Wattstraße 3 in Zürich-Oerlikon und an
der Baumusterzentrale in Zürich
Verlangen Sie unsere Prospekte und Preisliste

ACHEMA 1967

Halle 4 • Stand B 4

Schlick Düsen

Für alle Zerstäubungsauf-
gaben in vielen Industrie-
Zweigen seit Jahrzehnten
erfolgreich.

GUSTAV SCHLICK KG

8630 COBURG • POSTFACH 122



Vertretung: Fa. Charles Haussmann, Pumpenvertrieb
Friesenbergstr. 78, 8055 Zürich, Tel. 051 / 33 49 64

AUS DEM

Schmeing-

PROGRAMM:



**WILD
ZUG**

Rippenklemmfeder

Fabrikationslizenz nach USA-
Patent, überragende Haltbarkeit
auch bei überdurchschnittlicher
Beanspruchung, trotzdem weicher
Spuleneinschlag, dauerhaft exak-
ter Sitz im Holzkörper durch Rie-
sennute und Spezialverschrau-
bung.

Vertretung:

WILD AG ZUG ☎ 042 / 4 58 58



GEBR. SCHMEING

Webschützen- und Holzspulenfabriken

4283 WESEKE

G E R M A N Y

Fehler in der Auftragsabwicklung kommen im Textilbetrieb besonders teuer zu stehen



Modell Electronic
20 Modelle für jede
Betriebsgröße und
jeden Arbeitsanfall

Kleine Ursache — große Wirkung!

Wirklich: In der Textil- und Bekleidungsindustrie kann sich ein kleiner Schreibfehler besonders verlustreich auswirken. Eine einzige unrichtige Angabe führt zur Fertigung einer falschen Partie im Spinnerei- oder Webereibetrieb. Oder falsche Daten in bezug auf Größen und Dessins verursachen kostspielige Fehler in der Zuschneiderei.

Lassen sich solche Fehler vermeiden? Ja! Mit einer ORMIG-Umdruckorganisation. **Im Textilbetrieb werden sämtliche Angaben des Fertigungsplanes auf ein Umdruckoriginal geschrieben. Und in ein paar Augenblicken liefert der ORMIG-Zeilenumdrucker sämtliche für die Fertigung notwendigen Papiere — mit ganzen oder auszugsweisen Texten.** Zum Beispiel: Auftragskarte, Partiebegleitkarte, Spinnerei-, Färberei-, Zwirnerei- und Weberei-Auftrag, Stückanhänger, Appreturauftrag, Fertiglagerkarte usw.

Oder im Konfektionsbetrieb: Auftragsbestätigung für den Kunden, Referenzkarte, Dispositions- und Schnitzettel, Rechnung, Lieferschein usw. Und für das Lohnwesen können die Fertigungsscheine mit Lohncoupons für die gewünschten Stückzahlen umgedruckt werden.

So sucht also ORMIG nach Lösungen, wie im Textil- und Bekleidungsbetrieb Schreibarbeiten auf ein Minimum reduziert werden können. Um damit die Auftragsabwicklung zu beschleunigen und kostspielige Fehler zu vermeiden!

Unterlagen und Beispiele stehen aus folgenden Sparten zur Verfügung: Webereien, Spinnereien, Färbereien, Blusen-, Trikot-, Kleider-, Hut- oder Schürzenfabriken. Fordern Sie sie bitte an. Oder verlangen Sie den Besuch des ORMIG-Beraters.

Generalvertretung für die Schweiz:

Hans Hüppi, 8045 Zürich, Wiedingstraße 78, Tel. 051 / 35 61 40

ORMIG

19. bis 22. September	Köln	Internationaler Wäsche- und Miedersalon mit Badebekleidung
26. Sept. bis 6. Okt.	Zürich	19. Zürcher Herbstschau
28. Sept. bis 6. Okt.	Basel	HOLZ 68 — 6. Internationale Fachmesse für die Holzbearbeitung
6. bis 10. Oktober	München	Modewoche
9. bis 15. Oktober	Düsseldorf	INTERKAMA — 4. Internationale Messe für Automation, Elektronik und Meßtechnik — mit Kongreß
11. bis 13. Oktober	Köln	Internationale Messe «Für das Kind»
14. bis 25. Oktober	Berlin	74. Internationale Durchreise
20. bis 24. Oktober	Düsseldorf	79. IGEDO — Internationale Modemesse
20. bis 22. Oktober	Köln	SPOGA — Internationale Fachmesse für Sportartikel, Campingbedarf und Gartenmöbel
30. Oktober	Wattwil	Kurs über die Anwendung der mathematischen Statistik in der Produktions- und Qualitätskontrolle textiler Erzeugnisse (Fortsetzung 6. 11. 68)
—	Basel	VET — Exkursion in die Firma J. R. Geigy AG, Basel
—	Mailand	23. MITAM — Stoffsalon
31. Okt. bis 5. Nov.	Zürich	Internationale Fachausstellung Oelhydraulik und Pneumatik
—	—	VDI-Fachgruppe Textiltechnik: Textiltechnische Herbsttagung
7. bis 13. November	München	ELEKTRONIKA 68 — Internationale Ausstellung für Elektronik und Meßgeräte
15. bis 24. November	Basel	FAWEMA 68 — 1. Fachmesse für Werkzeugmaschinen und Werkzeuge
19. bis 22. November	Frankfurt/M	20. INTERSTOFF — Fachmesse für Bekleidungstextilien
Oktober 1968 bis	Zürich	VET — Kurse und Tagungen
Februar 1969		

(UCP)

2. Internationale Fördermittelmesse in Basel

In Basel beginnt am 7. Februar 1968 die acht Tage dauernde 2. Internationale Fördermittelmesse IFM 68. Auf einer Ausstellungsfläche von 40 500 Quadratmetern wird das Angebot von 199 Ausstellern aus Dänemark, Deutschland, Frankreich, Großbritannien, Holland, Italien, Polen und der Schweiz gezeigt werden. Das Ausstellungsprogramm umfaßt Krane und Hebezeuge, Stetigförderer, Drahtseilförderer, Flurfördermittel, Aufzüge, Lager- und Betriebseinrichtungen sowie Zubehör zu Maschinen und Geräten der Fördertechnik.

An der mit der Fachmesse verbundenen Fachtagung, die auf den 8. und 9. Februar 1968 angesetzt ist, werden in neun praxisnahen Vorträgen von kompetenten Referenten aktuelle Probleme der Fördertechnik behandelt. Die allgemeinen Themen dieser beiden Tage heißen «Moderne För-

dertechnik senkt Kosten» und «Moderne Fördertechnik rationalisiert den Verkehr».

So vermitteln das umfassende Angebot der Fachmesse und die instruktive Fachtagung wertvolle Anregung und konkrete Orientierung zum komplexen Bereich des Fördermittelwesens. Unternehmer, Betriebsfachleute, Organisatoren, Planer und Realisatoren werden sich gleichermaßen angesprochen fühlen.

Von den 199 Ausstellern sind nachstehend folgende Firmen erwähnt: Ameise GmbH, Aarau; Ammann AG, Langenthal; Brown, Boveri & Cie, Baden; Edak AG, Schaffhausen; EMAG, Neunkirch; Fasolin, Basel; Habasit AG, Reinach; Oehler & Cie. AG, Aarau; Polytechna AG, Zürich; Rotzinger & Co., Kaiseraugst; Stöcklin AG, Dornach, und Wild AG, Zug.

18. Interstoff

Ein freundliches Geschäfts- und Verhandlungsklima kennzeichnete die 18. Fachmesse für Bekleidungstextilien in Frankfurt am Main.

Das Angebot der 313 ausländischen und 160 deutschen Direktaussteller sowie von 62 bzw. 12 zusätzlich vertretenen Unternehmen zog an den vier Messtagen (21. bis 24. November 1967) insgesamt 11 555 namentlich erfaßte Fachbesucher an; dies bedeutet gegenüber der vergleichbaren 16. Interstoff eine Steigerung um fast 18 %. Von diesen Einkäufern, Modeexperten und Fertigungsspezialisten waren 4663 (40,35 %) aus 56 Ländern erschienen (44 bei der 16. Interstoff), unter denen (in der Reihenfolge der Besucherzahl) die Niederlande, Frankreich, die Schweiz, Großbritannien, Belgien, Schweden, Oesterreich, Dänemark, Italien und Spanien die meisten Interessenten aufgeboden hatten.

Offenbar haben die meisten Aussteller ihre Chance genutzt. Die gehaltene Umfrage erbrachte bei den deutschen Ausstellern 96,7-prozentige Zufriedenheit (73,7 % voll, 23 % bedingt zufrieden) über die mit deutschen Partnern erzielten Ergebnisse und 94,1 % (63,2 % voll, 30,9 % bedingt zufrieden) in bezug auf die Ergebnisse im Exportbereich. Kaum weniger günstig lauten die Aussagen der ausländi-

schen Aussteller; 81,3 % von ihnen (44,5 % voll, 36,8 % bedingt zufrieden) äußerten sich über die Ergebnisse auf dem deutschen Markt, 90,1 % (57 % voll, 33,1 % bedingt zufrieden) über die Ergebnisse auf anderen Märkten befriedigt. Im Vergleich zur 16. Interstoff ist es vor allem interessant, daß die deutschen Aussteller über ihre Ergebnisse im inländischen Markt wieder sehr deutlich zufriedener geworden sind (+7,7 %).

Die positive Grundstimmung schloß nicht aus, daß in weiten Bereichen intensiv und teilweise hart über Preise verhandelt wurde. Vergleichsweise schnell verständigte man sich dagegen über hochmodische Ware im oberen Genre. Eine besondere Stellung im Messegeschehen hatten diesmal die zahlreichen britischen Aussteller, nachdem kurz vor Beginn der Interstoff das Pfund abgewertet worden war. Das gleiche gilt für die ausstellenden Dänen, Iren und Spanier. Die Abwertung erwies sich entgegen voreiliger Erwartungen einiger Interessenten keineswegs als Basis für einen Preisrutsch gleichen Ausmaßes. Unter Berücksichtigung der neuen Belastungen für die britischen Hersteller durch Importverteuerungen, Steuererhöhungen und Fortfall der Exportvergütungen sprach man vielmehr von einem für den deutschen Markt nur um höchstens 4 bis 6 % ermäßigten Preisniveau.